

**PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA  
ODZIEŻ OCHRONNA  
MODEL:81-571



Deklaracja Zgodności UE  
EU Declaration of Conformity  
/Atestul de Conformitate CEU  
/EU vyhlášení o shodě

**1. Zastosowanie:** Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo agresywnego i ekstremalnego.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

|                          |              |              |                                 |                        |
|--------------------------|--------------|--------------|---------------------------------|------------------------|
| 30                       | X            | X            | X                               | X                      |
| prac w temperaturze 30°C | nie wybielać | nie prasować | nie suszyć w suszarnie bębnowej | nie czyścić chemicznie |

**2. Skład materiałowy:**  
Materiał główny: 100% polyester  
Materiał dodatkowy: 100% polyester  
Podszewka: 100% polyester

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zaparcia są sprawne, czy odzież jest kompletna i posiada wszystkie części. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiek lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.

**4. Warunki transportowania, przechowywania i użytkowania**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych i w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej odpowiednio nie przekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.

**7. Pakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze. Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**GB** INSTRUCTION MANUAL  
PROTECTIVE CLOTHING  
MODEL:81-571

**1. Intended use:** The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

**5. Maintenance**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**Specific maintenance instructions**

|                       |               |             |                   |                  |
|-----------------------|---------------|-------------|-------------------|------------------|
| 30                    | X             | X           | X                 | X                |
| wash at or below 30°C | do not bleach | do not iron | do not tumble dry | do not dry clean |

**2. Material composition:**  
Main fabric: 100% Polyester  
Additional fabric: 100% Polyester  
Lining: 100% Polyester

**3. Instructions for use:**  
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.

**6. Transport, storage and disposal considerations**  
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

**7. Packaging**  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

**8. Liabie party**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**DE** GEBRAUCHSANWEISUNG  
SCHUTZKLEIDUNG  
MODELL:81-571

**1. Anwendung:** Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers werden angegeben.

**Spezifische Pflegeanweisungen**

|                  |                            |              |                            |                         |
|------------------|----------------------------|--------------|----------------------------|-------------------------|
| 30               | X                          | X            | X                          | X                       |
| Waschen bei 30°C | Blanchieren nicht erlauben | Nicht bügeln | Nicht im Trockner trocknen | Nicht chemisch reinigen |

**2. Materialzusammensetzung:**  
Hauptmaterial: 100% Polyester  
Zusatzmaterial: 100% Polyester  
Futtermaterial: 100% Polyester

**3. Gebrauchsanweisung:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befeuchtet ist, alle Verschlüsse funktionsfähig sind und die Kleidung unbelastet ist.

**6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen**  
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von flammenden Substanzen, Lösungsmitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**RU** ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
Защитная одежда  
МОДЕЛЬ:81-571

**1. Назначение:** Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений конки) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не отнесенные ни к исключительным, ни к экстремальным.

**5. Уход**  
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

**Указания по уходу**

|                          |                   |                |                             |                     |
|--------------------------|-------------------|----------------|-----------------------------|---------------------|
| 30                       | X                 | X              | X                           | X                   |
| стирать при темпер. 30°C | нельзя отбеливать | нельзя гладить | барбабанная сушка запрещена | химчистка запрещена |

**2. Состав материала:**  
Основной материал: 100% Полиэстер  
Дополнительный материал: 100% Полиэстер  
Подкладка: 100% Полиэстер

**3. Спосіб використання:**  
Перед використанням перевірте стан технічної частини, зокрема чи не порвані, пошкоджені або забруднені частини одягу, наявність плям, наявність розривів тканини, наявність розривів швів, наявність розривів застібок і наявність розривів інших елементів одягу.

**6. Умови транспортування, зберігання та утилізації**  
Зберігати изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров. Сохранять изделие в оригинальной упаковке, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

**7. Упаковка**  
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

**8. Ответственный субъект**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**UA** ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
Захисне спорядження  
МОДЕЛЬ:81-571

**1. Призначення:** Це виріб призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не є винятковими чи екстремальними.

**5. Догляд і зберігання**  
Для чистки забороняється використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції зазначено інакше.

**Указання по догляду**

|                        |              |              |  |                      |
|------------------------|--------------|--------------|--|----------------------|
| 30                     | X            | X            | X                                      | X                    |
| стирати при темп. 30°C | не фарбувати | не прасувати | не сушити в барабанній сушичній машині | не віддавати чистити |

**2. Матеріальне складення:**  
Основний матеріал: 100% Поліестер  
Додатковий матеріал: 100% Поліестер  
Підкладка: 100% Поліестер

**3. Збiс використання:**  
Перед використанням перевірте технічний стан, зокрема чи не порвані, пошкоджені або забруднені частини одягу, наявність плям, наявність розривів тканини, наявність розривів швів, наявність розривів застібок і наявність розривів інших елементів одягу.

**6. Умови транспортування, зберігання та догляду**  
Зберігати изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров. Сохранять изделие в оригинальной упаковке, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

**7. Упаковка**  
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

**8. Ответственный субъект**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA  
ODZIEŻ OCHRONNA  
MODEL:81-571



Deklaracja Zgodności UE  
EU Declaration of Conformity  
/Atestul de Conformitate CEU  
/EU vyhlášení o shodě

**GB** INSTRUCTION MANUAL  
PROTECTIVE CLOTHING  
MODEL:81-571



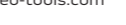
Deklaracja Zgodności UE  
EU Declaration of Conformity  
/Atestul de Conformitate CEU  
/EU vyhlášení o shodě

**DE** GEBRAUCHSANWEISUNG  
SCHUTZKLEIDUNG  
MODELL:81-571



Deklaracja Zgodności UE  
EU Declaration of Conformity  
/Atestul de Conformitate CEU  
/EU vyhlášení o shodě

**RU** ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
Защитная одежда  
МОДЕЛЬ:81-571



Deklaracja Zgodności UE  
EU Declaration of Conformity  
/Atestul de Conformitate CEU  
/EU vyhlášení o shodě

**UA** ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ  
Захисне спорядження  
МОДЕЛЬ:81-571



Deklaracja Zgodności UE  
EU Declaration of Conformity  
/Atestul de Conformitate CEU  
/EU vyhlášení o shodě

